



## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

**POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:**

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie\*/niepobieranie\*”.

**I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie**

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	Burmistrz Miasta Lubań
2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

**II. Dane oferenta(-tów)**

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
<b>Fundacja Bukowińska „Bratnia Pomoc” w Lubaniu</b>  Forma prawna: Fundacja  KRS: 0000053684  Numer telefonu: 668 572 698  E-mail: fundacjabukowinska@gmail.com  Adres rejestracyjny: ul. Spółdzielcza 6/14, 59-800 Lubań  Adres korespondencyjny: ul. Armii Krajowej 30, 59-800 Lubań  Facebook: www.facebook.com/fundacjabukowinska	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Jolanta Majewska – Zastępca Prezesa Tel. 668 572 698 E-mail: jolmaj4@wp.pl

**III. Zakres rzeczowy zadania publicznego**

1. Tytuł zadania publicznego	Organizacja w Lubaniu Festiwalu Pieśni Maryjnych 2026 – edycja VI			
2. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	01.05.2026	Data zakończenia	30.06.2026
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
Wnioskowane zadanie obejmuje organizację 1-dniowego wydarzenia kulturalnego w Lubaniu w maju 2026 pt. „Festiwal Pieśni Maryjnych”. Celem jest pielęgnowanie kultury i tradycji oraz wzmacnianie więzi społecznych i integracja mieszkańców Lubania. Wydarzenie ma charakter cykliczny. W roku 2026 odbędzie się już 6. edycja Festiwalu.				

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.



Wydarzenie zostanie zorganizowane w kościele pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Lubaniu-Uniegoszcy (ul. Różana 21, Lubań) we współpracy z ww. parafią.

Program obejmuje występy amatorskich zespołów muzycznych (w tym ludowych) z Lubania oraz okolicy. Gospodarzem muzycznym Festiwalu będzie lubański zespół „Echo Bukowiny”, utworzony przez Fundację w 2003 r. Wydarzenie ma charakter niekomercyjny. Zespoły wystąpią nieodpłatnie. Po części artystycznej odbędzie się na terenie przykościelnym poczęstunek dla publiczności i uczestniczących zespołów.

Wydarzenie jest otwarte dla wszystkich mieszkańców Lubania.

Okres realizacji wnioskowanego zadania obejmuje: przygotowania organizacyjne, przeprowadzenie Przeglądu, promocję efektów zadania oraz czas niezbędny dla dokonania wszystkich płatności.

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Zwiększenie poziomu uczestnictwa mieszkańców w życiu kulturalnym	1 Festiwal Muzyczny	Plakat. Zdjęcia. Publikacja materiałów z wydarzenia na profilu fb Fundacji.
---	---	---
---	---	---

#### 5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Fundacja Bukowińska „Bratnia Pomoc” to organizacja pożytku publicznego (OPP), utworzona w Lubaniu w 1992 r.

Do głównych zadań Fundacji należy:

1. Działalność charytatywna na rzecz Bukowińczyków w Polsce oraz rodaków zamieszkałych na bukowinie oraz kościoła katolickiego na Bukowinie.
2. Podtrzymywanie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej
3. Działalność wspomagająca rozwój wspólnot Bukowińczyków i społeczności lokalnych poprzez organizowanie różnorodnych spotkań integracyjnych o charakterze religijnym, kulturalnym, popularno-naukowym oraz turystycznym, a także udział członków fundacji mieszkańców w tych spotkaniach.
4. Popularyzowanie kultury, sztuki i tradycji poprzez tworzenie i funkcjonowanie amatorskich zespołów artystycznych folkloru bukowińskiego.

W okresie swojej ponad 30-letniej działalności Fundacji była organizatorem:

1. Cyklicznych wyjazdów na Bukowinę o charakterze pielgrzymkowym na odpust do kościoła p.w. Św. Anny w Storozynca (Ukraina), podczas których przekazywano różnorodne dary dla tamtejszego kościoła oraz Polaków ze Storozynca, Czerniowiec i innych miejscowości.
2. Spotkań noworocznych dla członków Fundacji, a także okazjonalnych pikników integracyjnych dla społeczności bukowińskiej w Lubaniu i okolicy.
3. Cyklicznych wydarzeń kulturalnych np. „Muzyczne weekendy”.

W roku 2003 r. w ramach Fundacji powstał amatorski zespół śpiewaczy (mieszany) pn. „Echo Bukowiny”. Zespół wykonuje różnorodne pieśni bukowińskie, ludowe oraz okolicznościowe (np. patriotyczne, religijne). W przeszłości Fundacja organizowała międzynarodowe spotkania zespołów artystycznych, w których uczestniczyły zespoły bukowińskie z Polski i Niemiec. Od 2010 r. Fundacja uczestniczy corocznie w Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym „Bukowińskie Spotkania” – jednym z największych festiwali folklorystycznych w Europie. Zespół „Echo Bukowiny” uczestniczy



regularnie w lokalnych i regionalnych przeglądach muzycznych / ludowych, np. 16.11.2025 w XVI edycji Festiwalu Tradycji Dolnego Śląska, zorganizowanym w Operze Wrocławskiej przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. „Echo Bukowiny” bierze także czynny udział w licznych lokalnych wydarzeniach kulturalnych, występując na terenie Lubania, powiatu lubańskiego.

Fundacja zorganizowała dotąd w Lubaniu, we współpracy z partnerami – w tym MDK w Lubaniu, 17 edycji Przeglądu Kolęd i Pastorałek pn. „Kolędowanie u Bukowińczyków”, przy częściowym współfinansowaniu ze środków Gminy Miejskiej Lubań.

Działalność Fundacji opiera się na pracy społecznej Zarządu, członków, sympatyków oraz wolontariuszy. Fundacja na stałe korzysta ze wsparcia organizacyjnego i merytorycznego Lokalnego Inkubatora Organizacji Pozarządowych w Lubaniu, dzięki czemu m.in. ma możliwość korzystania z pomieszczenia biurowego na potrzeby spotkań Zarządu oraz realizacji własnych działań.

Fundacja posiada doświadczenie w realizacji i rozliczaniu projektów oraz zadań publicznych, dofinansowanych ze środków zewnętrznych, np. 2025 i 2026 – zadanie publiczne „Kolędowanie u Bukowińczyków”.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Poczęstunek podczas Festiwalu, w tym: catering, artykuły spożywcze, jednorazowe naczynia	750,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		750,00	750,00	0,00

#### V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także w wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodne z przepisami o ochronie danych osobowych.

FUNDACJA BUKOWIŃSKA  
 „Bratnia Pomoc”  
 PREZES  
 .....  
 Jerzy Gula

06.05.2026  
 Data .....

JOLANTA MAJEWSKA  
 .....  
 (podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferentów)

Krzysztof Lenart

FUNDACJA BUKOWIŃSKA  
 „Bratnia Pomoc”  
 ul. Spółdzielcza 6/14, 59-800 Lubań  
 NIP 613-147-45-52 - REG.:231094628  
 KRS 0000053684

